

**Министерство образования и науки, молодежи и спорта Украины**

**Одесский национальный университет имени И.И. Мечникова  
Кафедра истории Древнего мира и Средних веков**

**Одесский археологический музей  
Национальной академии наук Украины**

**Отдел археологии Северо-Западного Причерноморья  
Национальной академии наук Украины**

# **ДРЕВНЕЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ**

**Выпуск X**

**Одесса**

**ФЛП «А.С. Фридман»**

**2013**

ББК 63.3(237Ук.7)

Д 73

УДК 902/904

Рекомендовано к печати Ученым советом исторического факультета Одесского национального университета имени И.И. Мечникова.  
Протокол № 6 від 26 лютого 2013 р.

**Древнее Причерноморье.** Выпуск X / Глав. ред. И.В. Немченко. – Одесса: ФЛП «А.С. Фридман», 2013. – 654 с.

Сборник «Древнее Причерноморье» составлен на основании материалов X Чтений памяти профессора П.О. Карышковского, международной конференции, которая состоялась в ОНУ имени И.И. Мечникова 11-13 марта 2013 г. Выпуск включает статьи по проблемам нумизматики, истории и археологии Северного Причерноморья, античной и средневековой истории, византиноведения, истории Европы раннего нового времени, историографии и т.д.

**Редакционная коллегия:**

**Немченко И.В.** – к.и.н., зав. кафедрой истории Древнего мира и Средних веков  
ОНУ имени И.И. Мечникова, главный редактор

**Демин О.Б.** – д.и.н., зав. кафедрой новой и новейшей истории ОНУ имени И.И. Мечникова

**Дзиговский А.Н.** – д.и.н., профессор кафедры археологии и этнологии Украины  
ОНУ имени И.И. Мечникова

**Кушнир В.Г.** – к.и.н., декан исторического факультета ОНУ имени И.И. Мечникова

**Луговой О.М.** – к.и.н., доцент кафедры истории Древнего мира и Средних веков  
ОНУ имени И.И. Мечникова, технический редактор

**Избаш-Гоцкан Т.А.** – к.и.н., доцент кафедры истории Древнего мира и Средних веков  
ОНУ имени И.И. Мечникова

**Охотников С.Б.** – к.и.н., зам. директора Одесского археологического музея НАНУ

**Руссев Н.Д.** – д.и.н., проф. Высшей антропологической школы (Кишинев, Молдова)

**Самойлова Т.Л.** – к.и.н., зав. Отделом археологии Северо-Западного Причерноморья НАНУ

**Смынтына Е.В.** – д.и.н., зав. кафедрой археологии и этнологии Украины  
ОНУ имени И.И. Мечникова

**Рецензенты:**

**Брумяк И.В.** – д.и.н., директор Одесского археологического музея НАНУ

**Сорочан С.Б.** – д.и.н., зав. кафедрой истории Древнего мира и Средних веков Харьковского  
национального университета имени В.Н. Каразина

*Издание осуществлено при финансовой помощи Владимира Владимировича Левчука и Владимира Алексеевича Кравца.*

ISBN 978-966-96181-10-9

© Кафедра истории Древнего мира и Средних веков  
ОНУ имени И.И. Мечникова, 2013

<sup>16</sup> Müller G. Die römische Kurie und die Reformation 1523–1534. – Gütersloch, 1969. – S. 59.

<sup>17</sup> Голубкин Ю.А. После бури (Что предопределило позицию Лютера в 1526-1529 гг.?) // Вісник Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна. - 2000. - № 485. – Вип. 32. – С. 53.

<sup>18</sup> Scholia in epistulam Pauli ad Colossenses. – Hagenau, 1527.

<sup>19</sup> Ibid. – S. 262.

<sup>20</sup> Melanchthon an den Landgrafen Philipp von Hessen, August / September 1526. – MBW. - T. 2, – S. 472. – Nr. 491.

<sup>21</sup> Ibid. – S. 475-476, – Nr. 491.

<sup>22</sup> Melanchthon an den Landgrafen Philipp von Hessen, August / September 1526. – MBW.- T. 2, – S. 473. – Nr. 491.

<sup>23</sup> Ibidem..

<sup>24</sup> Про необхідність скликання Вселенського Собору на початку Реформації говорили не тільки лютерани, але й католики. Були навіть сподівання, що він відбудеться у Шпейєрі разом із рейхстагом. Проте ці сподівання не справдилися.

<sup>25</sup> Kuporka N. Philipp Melanchthon: Wissenschaft und Gesellschaft. – Tübingen, 2002. – S. 74.

<sup>26</sup> MBW. – T. 2, – S. 492. – Nr. 501.

*К.Е. Крылов (Санкт-Петербург, Россия)*

### **ОПИСАНИЕ ОСТРОВА КУБА В СОЧИНЕНИИ БАРТАЛОМЕ ДЕ ЛАС КАСАСА «ИСТОРИЯ ИНДИЙ»**

Историки, занимающиеся проблемами открытия и колонизации Нового Света, традиционно делятся на два лагеря. Часть исследователей является сторонниками так называемой «Белой легенды» – идеи о том, что европейские колонисты принесли завоеванным народам блага цивилизации и включили их в «общемировой» (подразумеваемая под общемировым скорее западно- и отчасти восточноевропейский) исторический процесс. Им оппонируют сторонники так называемой «Черной легенды», утверждающие, что никакие блага не могут сравниться с теми бедствиями и угнетениями, которые претерпели жители Нового Света.

Одним из тех, кто стоял у истоков «Черной легенды», является современник первых колонистов испанский миссионер и историк Бартоломе де Лас Касас. Его исторические сочинения, такие как «История Индии»<sup>1</sup> («Historia de las Indias»<sup>2</sup>) или «Кратчайшее сообщение о разрушении Индии»<sup>3</sup> («Brevísima relación de la destrucción de las Indias»<sup>4</sup>) являются важными, хотя и весьма тенденциозными, источниками по истории завоевания и освоения Нового Света. В трудах Лас Касаса

подробно рассказывается о том, каким чудовищным притеснениям подвергалось коренное население Нового Света в ходе завоевания.

Для критиков колониализма Лас Касас являлся примером подвизника и борца против угнетения коренных жителей завоеванных территорий. Так, в Советском Союзе был издан сборник статей, посвященных творчеству Бартоломе де Лас Касаса<sup>5</sup>. Подобное внимание к трудам доминиканца весьма показательно, учитывая сравнительно низкий интерес российской дореволюционной и советской исторических школ к истории Испании.

Лас Касас действительно посвятил свою жизнь и свои силы борьбе за права аборигенного населения Нового Света. Однако было бы не совсем правильно видеть в его сочинениях лишь доклады о преступлениях завоевателей, отчеты о нарушениях ими прав человека, выражаясь языком современных правозащитников. Его труды выдержаны в гуманистическом духе, сразу видно, что их писал человек чрезвычайно образованный, знакомый со многими современными ему общественными идеями и достижениями философской мысли. Описывая жизнь индейцев, Лас Касас восхищается ею. Для него аборигены – «добрые дикари», живущие в согласии и не ведающие корысти. В этом смысле описания индейцев можно назвать утопическими. В своей книге Лас Касас не только оппонирует сторонникам рабства, но и соотносит аборигенов со своими соотечественниками. В этом сопоставлении мы видим рефлексию на современное ему общество.

В рамках доклада невозможно провести подробный разбор даже самого малого из произведений Лас Касаса, поэтому, чтобы показать некоторые тенденции, характерные для творчества доминиканца, рассмотрим небольшой фрагмент третьей книги «Истории Индий»<sup>6</sup>. Отрывок этот повествует об острове Куба, о его жителях и об их жизни до и после завоевания. Лас Касас рассказывает о безмятежной жизни индейцев, находившихся в гармонии с окружающим их миром и гармонично выстроивших свое общество. Здесь мы сталкиваемся с ярким примером своеобразной утопии, о которой говорилось выше.

Уже описывая природу Кубы, доминиканец рисует идиллическую картину острова, который «насчитывает в длину 300 лиг, и всю ее из конца в конец <...> можно обойти под сенью деревьев»<sup>7</sup>. Лас Касас пишет: «Это очень здоровый край. Есть здесь отличные гавани...»<sup>8</sup>. Он отмечает, что климат Кубы свежий и умеренный, более свежий, нежели на Эспаньоле (с этим островом он постоянно сравнивает Кубу). Животный и растительный мир вызывает у Лас Касаса восхищение, он постоянно употребляет превосходные степени, слова *тиу*, *muchо* непрестанно мелькают в тексте<sup>9</sup>.

Этот край изобилует рыбами и птицами, которые употребляются индейцами в пищу. Причем рыбы так много, что «раньше», очевидно до прихода испанцев, индейцы ставили в гавани садки из тростника, и там обнаруживали от 20 до 50 тысяч (!) гольцов, из которых они могли выбрать, оставляя остальных «как в пруду». Столь же легкой оказывается и охота на попугаев. Лас Касас пишет, что птицы не боятся охотников, и любой индеец мог бы наловить «тысячу, а то и десяток тысяч»<sup>10</sup>. Однако рацион индейцев вовсе не ограничивался рыбой и попугаями, Лас Касас подробно расписывает, какую дичь можно было поймать, причем достаточно легко, и на сколько человек могло бы ее хватить.

Лас Касас заключает описание Кубы следующими словами: «... эти места по изобилию пищи и всего необходимого человеку не имели равных во всех этих Индиях»<sup>11</sup>.

Таким образом, сам остров в «Истории Индии» напоминает о земном рае. Однако этот земной рай населен язычниками, и Лас Касас об этом не забывает. Он подробно рассказывает о верованиях индейцев, о колдунах, которые, как он говорит, общаются с бесами. Но язычество туземцев для Лас Касаса не аргумент в пользу правоты тех, кто заявляет об изначальном рабстве индейцев. В своем сочинении он просит сторонников порабощения индейцев не забывать о «заблуждениях, и суевериях, и идолопоклонстве древнего язычества, которого не миновала и Испания»<sup>12</sup>.

Более того, если не считать язычества, в остальном индейцы в сочинении доминиканца описываются чрезвычайно доброжелательно как «люди простосердечные, миролюбивые, кроткие, не знавшие одежды, помышлявшие не о том, чтобы сделать кому-то зло, а, напротив, лишь о том, чтобы делать друг другу добро...»<sup>13</sup>. Лас Касас даже приводит слова испанцев относительно аборигенов: «О, какие праведники вышли бы из этих людей, будь они христианами!»<sup>14</sup>

Лас Касас идет дальше, говоря о том, что язычество не испортило индейцев, доминиканец пишет, что «где не слышится слово Божие и молчит истинная вера, люди, будь они хоть самые разумные, и просвещенные, и даже христиане, забывают свой долг и развращаются»<sup>15</sup>. Таким образом, он подчеркивает, что даже крещеные люди, которые забывают о заповедях христианского учения, могут уподобиться язычникам. Индейцы же практически уподобились христианам. Этот постулат согласуется с идеями Св. Августина, которого Лас Касас постоянно цитирует. Здесь видится отражение мысли о сообществе праведников, которое не обязательно должно совпадать с церковной общиной.

Лас Касас пишет также о том, что в индейских преданиях сохранились сюжеты из Ветхого Завета. Так, он утверждает, что на Кубе

рассказывали историю о праведнике, который спасся от потопа, построив корабль. Рассказывали и о сыне, который хотел побить его, пока тот спал. Также утверждали, что от этого сына, проклятого праведником, произошли индейцы, и потому они находятся в рабстве у испанцев, произошедших от другого брата. Далее Лас Касас пишет: *«Об этом рассказал одному испанцу по имени Габриэль Кабрера старик-индеец, которому перевалило за семьдесят; Кабрера однажды стал бранить его и обозвал собакой, и старик сказал в ответ: «Почему ты бранишь меня и обзываешь собакой? Разве все мы не братья? Разве не происходите вы от одного из сыновей человека, который соорудил большой корабль, а мы — от другого его сына?»<sup>16</sup>*

Сложно сказать, сам ли Лас Касас привел рассказ кубинца в соответствие с историей Ноя, или же кубинцы восприняли повествование о праведнике от колонизаторов, однако примечательно, что здесь индеец-язычник напоминает христианину историю из Библии, ища в ней защиты. Таким образом, индеец скорее становится носителем христианской традиции, нежели христианин «формальный». Подобные сентенции крайне примечательны для сочинения католика XVI в., написанного в тот момент, когда западный христианский мир оказался расколот на два лагеря. Хотя следует отметить, что подобные идеи характерны вовсе не только для Лас Касаса. Так, другой подвижник из числа крестителей Нового Света, францисканец Торбио Беневенте, тоже видел в индейцах надежду христианского мира<sup>17</sup>. Надо сказать, эта идея была общей для гуманистической литературы Испании, что позволило В.Ф. Мордвинову<sup>18</sup> говорить о специфической испанской гуманистической утопии, связанной с описаниями Нового Света.

На фоне столь прекрасной жизни индейцев еще более ярко видны те ужасы, которые принесли с собой испанцы. Лас Касас постоянно подчеркивает, что колонизаторы сеют только разрушение и опустошение. Земли, завоеванные у индейцев, являвшиеся для тех цветущим домом, для испанцев являются тюрьмой:

*«...сколько их было на этом острове, по воле божий и в наказание за то, что убивали индейцев, жили в нужде и бедности; и награбленное золото не пошло им впрок, ибо господь не допустил, чтобы оно пошло им впрок; все они по уши увязли в долгах и либо не выбирались из тюрьмы, либо жили в постоянном страхе, как бы туда не угодить, и был для них этот остров хуже узилища, а потому, я не сомневаюсь, они пошли бы хоть за турком, лишь бы уехать отсюда и отправиться на новые земли...»<sup>19</sup>* — так описывает быт завоевателей на Эспаньоле доминиканец.

Лас Касас устами одного из индейцев напрямую обвиняет испанцев в идолопоклонстве. Касик перед собравшимися одноплеменниками утверждает, что для завоевателей богом является золото. Лас Касас не

только не спорит со словами касика, но даже говорит о том, что «видно, знал испанцев касик»<sup>20</sup>.

Таким образом, индейцы предстают не просто людьми, на которых испанцы напали, но людьми, которые жили более праведной жизнью, нежели завоеватели. Они становятся фактически примером для христиан, охваченных жадностью и гордыней.

Суммируя все вышесказанное, отметим, что образ Кубы в «Истории Индий» носит черты гуманистической христианской утопии, в которой изображается чудесный край, населенный добрыми дикарями. В этом образе видится не только стремление защитить индейцев, показать их в самом радужном свете, но и рефлексия на современный доминиканцу европейский мир, духовный поиск, естественный для человека, живущего в эпоху Реформации.

<sup>1</sup> Лас Касас Б. де. История Индий. – СПб., 2007

<sup>2</sup> Las Casas B. de Historia de las Indias. – Caracas, 1986

<sup>3</sup> Лас Касас Б. де. Кратчайшее сообщение о разрушении Индий. – URL: [http://www.vostlit.info/Texts/rus13/Las\\_Casas/otryvok1.phtml?id=8281](http://www.vostlit.info/Texts/rus13/Las_Casas/otryvok1.phtml?id=8281) (дата последнего обращения: 15.01.13)

<sup>4</sup> Las Casas B. de Brevísima relación de la destrucción de las Indias. – URL: <http://www.ciudadseva.com/textos/otros/brevisi.htm> (дата последнего обращения: 15.01.13)

<sup>5</sup> Лас Касас, Б. де. К истории завоевания Америки. — М., 1966.

<sup>6</sup> Лас Касас Б. де. История Индий. – С. 144–165. Испанский текст: Las Casas B. de Historia de las Indias. – Caracas, 1986. – Т. III. – Р. 81–101

<sup>7</sup> Лас Касас Б. де. История Индий. – С. 149–150

<sup>8</sup> Там же. – С. 150

<sup>9</sup> Las Casas B. de Historia de las Indias. – Т. III. – Р.85 – 89

<sup>10</sup> Лас Касас Б. де. История Индий. – С. 151

<sup>11</sup> Там же. – С. 152

<sup>12</sup> Там же. – С. 154

<sup>13</sup> Там же. – С. 153

<sup>14</sup> Там же. – С. 156

<sup>15</sup> Там же. – С. 154

<sup>16</sup> Там же. – С. 155

<sup>17</sup> Бенеvente Т. де История индейцев Новой Испании. – URL: <http://www.vostlit.info/Texts/rus8/Motolinia/frametext.htm> (дата последнего обращения 15.01.13)

<sup>18</sup> Мордвинцев В.Ф. Испанская гуманистическая утопия и Новый Свет: (Васко де Кирого и "Утопия"): автореферат дис. ... кандидата исторических наук: 07.00.03 / Ин-т всеобщей истории. – М., 1991.

<sup>19</sup> Лас Касас Б. де. История Индий. – С.145

<sup>20</sup> Там же. – С.164